

# Technaxx® Gebrauchsanleitung

## Video Walkie-Talkie Set TG-140

Bitte lesen Sie vor der ersten Benutzung des Geräts die Gebrauchsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig auf, um später darauf zurückgreifen oder das Produkt weitergeben zu können. Gehen Sie mit dem Originalzubehör für dieses Produkt ebenso vor. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an den Händler oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

### Besonderheiten

- Set aus zwei Geräten zur sofortigen Verwendung
- 2-Zoll-Display
- 0,3-MP-integrierte Kamera
- 2,4-GHz-Direktkommunikation
- Reichweite bis zu 300 m

### Konformitätserklärung

Die Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG erklärt hiermit, dass das Funkgerät Typ TG-140, Produkt-ID: 5513, der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: [www.technaxx.de/reseller](http://www.technaxx.de/reseller)

### Entsorgung

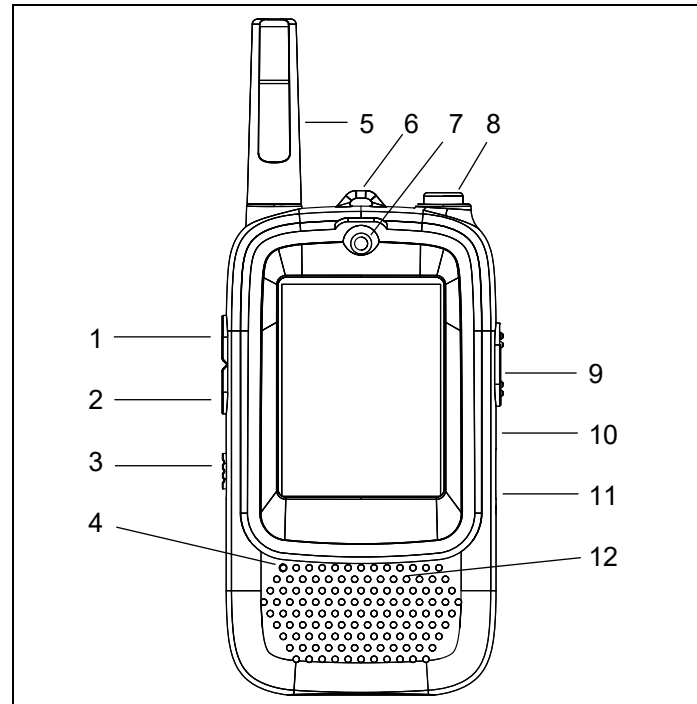
Entsorgung der Verpackung. Verpackungsmaterialien bitte vor der Entsorgung nach Art sortieren. Karton und Pappe gehören ins Altpapier. Folien gehören in die Wertstoffsammlung.

Entsorgung von Altgeräten (Gilt in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennter Sammlung von Wertstoffen): Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, nicht mehr verwendbare Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen, z. B. an einer Sammelstelle in seiner Gemeinde oder seinem Landkreis. Dadurch wird sichergestellt, dass die Altgeräte ordnungsgemäß recycelt werden und negative Umweltauswirkungen vermieden werden. Aus diesem Grund sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

### Technische Spezifikationen

|                       |                                                     |
|-----------------------|-----------------------------------------------------|
| Anzeige               | 2-Zoll-IPS-Display                                  |
| Betriebsfrequenz      | 2,4-GHz -WLAN                                       |
| Übertragungsleistung  | ≤ 500 mW ERP                                        |
| Kamera                | 0,3 MP                                              |
| Reichweite            | Bis zu 300 m (Sichtlinie)                           |
| Stromzufuhr           | 5 V / 1 A                                           |
| Batterie              | 400 mAh , 3,7 V, eingebauter Lithium-Ionen-Akku     |
| Laden                 | USB-C                                               |
| Material              | ABS + elektronische Komponenten                     |
| Betriebstemperatur    | 0 °C bis 40 °C                                      |
| Gewicht / Abmessungen | 66 g / 13 x 5,3 x 2,2 cm                            |
| Packungsinhalt        | 2x TG-140, Ladekabel, Tragegurt, Gebrauchsanleitung |

### Produktübersicht



|    |                  |    |                 |
|----|------------------|----|-----------------|
| 1  | Lautstärke +     | 2  | Lautstärke -    |
| 3  | Ein-/Ausschalter | 4  | Mikrofon        |
| 5  | Antenne          | 6  | Tragegurthalter |
| 7  | Kamera           | 8  | Modus           |
| 9  | Sprech Taste     | 10 | Ladeanschluss   |
| 11 | Ladeanzeige      | 12 | Lautsprecher    |

### Ein-/Ausschalten

- Zum Ein- oder Ausschalten des Geräts schieben Sie den Schalter (3) nach oben oder unten.
- Wenn das andere Video-Walkie-Talkie eingeschaltet wird, verbinden sich die beiden Geräte automatisch und zeigen gegenseitig ihr Live-Video an.

### Laden

Schließen Sie das mitgelieferte oder ein kompatibles Ladekabel an den USB-C Ladeanschluss (10) und eine geeignete USB-Stromquelle an. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige (11) rot. Wenn der Akku vollständig geladen ist, erlischt die Ladeanzeige.

### Modi

Drücken Sie die Modus-Taste (8), um den gewünschten Modus auszuwählen. Wählen Sie mit den Lautstärketasten + und - (1 / 2). Bestätigen Sie mit der Sprech Taste (9). Verfügbare Modi: Kamera, Chat, Fotoaufnahme, Galerie.

Die Kamera ist der normale Gesprächsmodus. Hier sehen Sie das Video des anderen Geräts in Echtzeit. Um die Bildansicht zu ändern, halten Sie die Lautstärketaste + oder - (1/2) gedrückt.

### Weitere Informationen

Die beiden in einer Packung enthaltenen Geräte sind miteinander gekoppelt. Gekoppelte Geräte können nicht mit anderen Geräten TG-140 - DE

verbunden werden. Beim Kauf mehrerer Sets kann jedes Paar nur mit dem jeweils zugehörigen gekoppelten Gerät verwendet werden. Mehrere Paare können nicht zu einer Gruppe zusammengefasst oder gleichzeitig als eine einzige Kommunikationsgruppe genutzt werden.

### Lautstärkeregler

- Drücken Sie + oder - (1 / 2), um die Lautstärke anzupassen.

### Sprechen / Zuhören

- Zum Sprechen die TALK-Taste (9) gedrückt halten.
- Zum Zuhören die TALK-Taste loslassen.

**HINWEIS:** Die Sprachkommunikation erfolgt über einen Ein-Wege-Kanal. Beide Geräte können den Ton übertragen und empfangen, jedoch nicht gleichzeitig. Während ein Gerät sendet, empfängt das andere Gerät den Ton.

### Ändern der Stimme

Halten Sie die Modus-Taste (8) zwei Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie dann los, um die Stimme zu ändern. Es stehen vier verschiedene Stimmen zur Verfügung, die durch ein „V“ in der oberen mittleren Position des Displays angezeigt werden. Nach dem Ausschalten des Geräts wird die Stimme wieder auf den Standardwert zurückgesetzt.

### VORSICHT

- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eindringen.
- Von brennbaren und explosiven Stoffen fernhalten.
- Dieses Gerät enthält Kleinteile. Von Kindern unter 3 Jahren fernhalten, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

### Sicherheitshinweise

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise während des Gebrauchs.
- Jegliche Modifikation oder Veränderung des Produkts beeinträchtigt dessen Sicherheit. Vorsicht – Verletzungsgefahr!
- Änderungen und Reparaturen am Produkt oder dessen Zubehör dürfen nur vom Hersteller oder von ausdrücklich vom Hersteller autorisierten Personen durchgeführt werden.
- Führen Sie niemals selbst Reparaturen durch!
- Behandeln Sie das Produkt vorsichtig. Es kann durch Erschütterungen oder Stürze aus geringer Höhe beschädigt werden.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Batteriewarnungen

Laden Sie das Gerät mit einer maximalen Eingangsspannung von 5V/1A. Trennen Sie das Ladegerät, sobald der Akku vollständig geladen ist. Das Gerät darf nicht durchstoßen oder beschädigt werden, da dies einen Brand verursachen kann. Vermeiden Sie längere Einwirkung von direkter Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen.

### Support

Servicetelefonnummer für technischen Support: **01805 012643** (14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz und 42 Cent/Minute aus Mobilfunknetzen). Kostenlose E-Mail: **support@technaxx.de** Die Support-Hotline ist Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr und von 14 bis 17 Uhr erreichbar.

### Reinigung und Instandhaltung

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Stecker eindringt. Eindringendes Wasser erhöht das Risiko eines Stromschlags oder einer Beschädigung des Geräts.
- Laden Sie das Gerät alle 2–3 Monate auf, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

In China hergestellt

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG, Konrad-Zuse-Ring 16-18,  
61137 Schöneck, Deutschland

Item ID: 5513 Prod. ID:08/26

# Technaxx® user manual

## Video Walkie Talkie Set TG-140

Before using the appliance for the first time, please read the instructions for use and safety information carefully.

Keep this user manual for future reference or product sharing carefully. Do the same with the original accessories for this product. In case of warranty, please contact the dealer or the store where you bought this product.

### Features

- Set of two devices for instant use
- 2" Display
- 0.3MP Integrated Camera
- 2.4GHz Direct communication
- Up to 300 m range

### Declaration of Conformity

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG hereby declares that the radio equipment type TG-140 Prod. ID.:5513 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: [www.technaxx.de/reseller](http://www.technaxx.de/reseller)

### Disposal

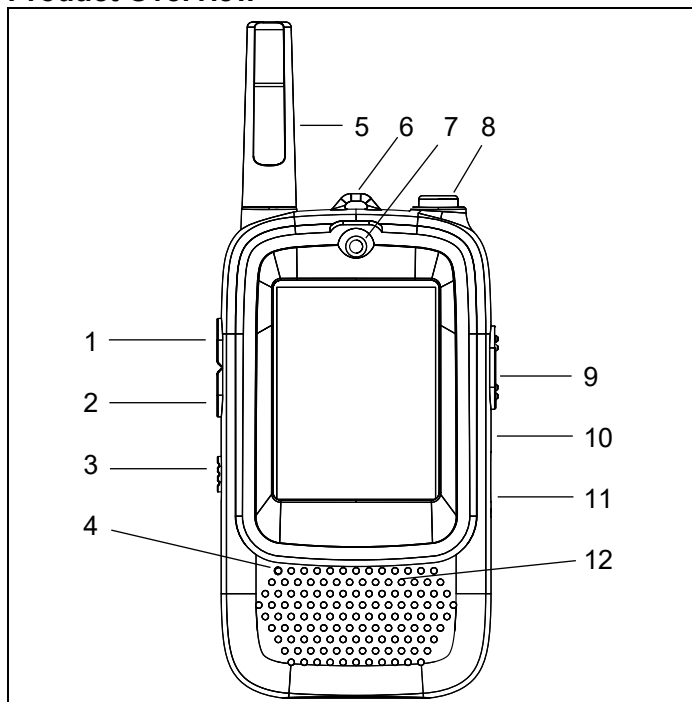
Disposal of the packaging. Sort packaging materials by type upon disposal. Dispose of cardboard and paperboard in the waste paper. Foils should be submitted for recyclables collection.

Disposing of old equipment (Applies in the European Union and other European countries with separate collections (collection of recyclable materials) Old equipment must not be disposed of with household waste! Every consumer is required by law to dispose of old devices that can no longer be used separately from household waste, e.g. at a collection point in his or her municipality or district. This ensures that the old devices are properly recycled and that negative effects on the environment are avoided. For this reason, electrical devices are marked with the symbol shown here.

### Technical specifications

|                     |                                               |
|---------------------|-----------------------------------------------|
| Display             | 2" IPS                                        |
| Operating Frequency | 2.4 GHz WiFi                                  |
| Transmission Power  | ≤ 500 mW ERP                                  |
| Camera              | 0.3 MP                                        |
| Range               | Up to 300 m (line of sight)                   |
| Power input         | 5 V / 1 A                                     |
| Battery             | 400 mAh, 3.7 V, built-in, Li-Ion              |
| Charging            | USB-C                                         |
| Material            | ABS + electronic components                   |
| Working temperature | 0°C to 40°C                                   |
| Weight / Dimension  | 66 g / 13 x 5.3 x 2.2 cm                      |
| Package content     | 2x TG-140, charging cable, strap, user manual |

### Product Overview



|    |                     |    |               |
|----|---------------------|----|---------------|
| 1  | Volume +            | 2  | Volume -      |
| 3  | Power on/off switch | 4  | Microphone    |
| 5  | Antenna             | 6  | Strap holder  |
| 7  | Camera              | 8  | Mode          |
| 9  | Talk-button         | 10 | Charging port |
| 11 | Charging indicator  | 12 | Speaker       |

#### Power On/Off

- To power the device ON or OFF, slide the Power switch (3) up or down.
- When the other video walkie-talkie is turned on, the two devices will automatically connect and display each other's live video.

#### Charging

Connect the supplied or compatible charging cable to the USB Type-C port (10) and a suitable USB power source.

While charging, the charging indicator (11) lights up red.

When the battery is fully charged, the charging indicator turns off.

#### Mode

Press Mode (8) to select the mode you want. Choose by pressing Volume + and - (1 / 2). Confirm with Talk-button (9). Modes are Camera, Chat, Photo capture, Gallery.

Camera is the regular talking mode. Here you can see the other devices video in life state. To change the view of image, press and hold Volume + or - (1 / 2).

#### Additional Information

The two devices included in one package are paired with each other. Paired devices cannot be connected to other devices for use. If multiple sets are purchased, each pair can only be used with the corresponding

paired device. Multiple pairs cannot be combined into one group or used simultaneously as a single communication group.

#### Volume Control

- Press + or - (1 / 2) to adjust volume.

#### Talk / Listen

- To talk, press and hold the TALK button (9).
- To listen, release the TALK button.

**NOTE:** Voice communication works through a one-way channel. Only one device can speak at a time.

#### Change the voice

Press and hold the Mode button (8) for two seconds, then release the button to change the voice. 4 different voices are possible, indicated with a V in the upper middle display position. After shutting off the device, the voice will return to normal.

#### CAUTION

- Do not invade water or other liquids.
- Keep away from flammable and explosive materials.
- This device contains small parts. Keep away from children under 3 years to avoid choking hazard.

#### Safety instructions

- Observe the safety instructions during use.
- Any modification or alteration of the product will affect the safety of the product. Caution risk of injury!
- All changes and repairs to the product or its accessories may only be carried out by the manufacturer or by persons expressly authorized by the manufacturer.
- Never carry out repairs yourself!
- Handle the product with care. It can be damaged by shaking or falling from a small height.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Technical changes and errors reserved.

#### Battery Warnings

Charge the device using a maximum input of 5V/1A.

Disconnect the charger once the battery is fully charged.

Do not puncture or damage the device, as this may cause a fire.

Avoid prolonged exposure to direct sunlight or high temperatures.

#### Support

Service phone No. for technical support: **01805 012643**

(14 cent/minute from German fixed-line and 42 cent/minute from mobile networks). Free Email: [support@technaxx.de](mailto:support@technaxx.de)

The support hotline is available Mon-Fri from 9 am to 1 pm & 2 pm to 5 pm.

#### Cleaning and maintenance

- Clean the equipment regularly with a moist cloth. Do not use cleaning agents or solvents.
- Ensure that no water can seep into the plugs. The ingress of water into an electric device increases the risk of electric shock or damage of the device.
- Recharge all 2-3 months if not use for longer periods.

Made in China

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG  
Konrad-Zuse-Ring 16-18, 61137 Schöneck, Germany

# Technaxx® korisnički priručnik

## Video voki-toki Set TG-140

Prije prve upotrebe uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu i sigurnosne informacije.

Pažljivo sačuvajte ovaj korisnički priručnik za buduću upotrebu ili dijeljenje proizvoda. Učinite isto s originalnom dodatnom opremom za ovaj proizvod. U slučaju jamstva obratite se prodavaču ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

### Značajke

- Set od dva uređaja za trenutnu upotrebu
- 2" zaslon
- Integrirana kamera od 0,3 MP
- 2,4 GHz izravna komunikacija
- Domet do 300 m

### Izjava o sukladnosti

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG ovime izjavljuje da je radio oprema tipa TG-140 Prod. ID.:5513 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.technaxx.de/reseller](http://www.technaxx.de/reseller)

### Odlaganje

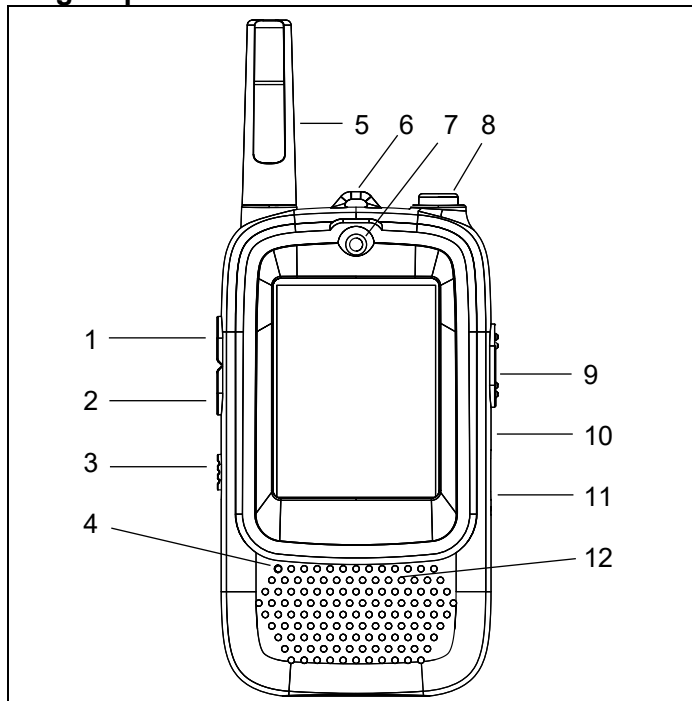
Zbrinjavanje ambalaže. Prilikom zbrinjavanja sortirajte ambalažni materijal prema vrsti. Karton i karton odložite u otpadni papir. Folije treba predati na prikupljanje za reciklažu.

Zbrinjavanje starih uređaja (Primjenjuje se u Europskoj uniji i drugim europskim zemljama s odvojenim prikupljanjem (prikupljanje reciklabilnih materijala) Stari uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom! Svaki je potrošač zakonski obavezan odložiti stare uređaje koji se više ne mogu koristiti odvojeno od kućnog otpada, npr. na sabirnom mjestu u svojoj općini ili četvrti. To osigurava da se stari uređaji pravilno recikliraju i da se izbjegnu negativni učinci na okoliš. Iz tog razloga električni uređaji označeni su ovdje prikazanim simbolom.

### Tehničke specifikacije

|                    |                                                           |
|--------------------|-----------------------------------------------------------|
| Prikaz             | 2" IPS                                                    |
| Radna frekvencija  | 2,4 GHz WiFi                                              |
| Prijenosna snaga   | ≤ 500 mW ERP                                              |
| Fotoaparatus       | 0,3 MP                                                    |
| Raspon             | Do 300 m (u vidnom polju)                                 |
| Ulazna snaga       | 5 V / 1 A                                                 |
| Baterija           | 400 mAh , 3,7 V, ugrađena, Li-ionska                      |
| Punjenje           | USB-C                                                     |
| Materijal          | ABS + elektroničke komponente                             |
| Radna temperatura  | 0°C do 40°C                                               |
| Težina / Dimenzija | 66 g / 13 x 5,3 x 2,2 cm                                  |
| Sadržaj paketa     | 2x TG-140, kabel za punjenje, remen, korisnički priručnik |

### Pregled proizvoda



|    |                                        |    |                        |
|----|----------------------------------------|----|------------------------|
| 1  | Glasnoća +                             | 2  | Volumen -              |
| 3  | Prekidač za uključivanje/isključivanje | 4  | Mikrofon               |
| 5  | Antena                                 | 6  | Držac za kabel         |
| 7  | Fotoaparatus                           | 8  | Način rada             |
| 9  | Gumb za razgovor                       | 10 | Priključak za punjenje |
| 11 | Indikator punjenja                     | 12 | Zvučnik                |

#### Uključivanje/Isključivanje napajanja

- Za uključivanje ili isključivanje uređaja pomaknite prekidač za napajanje (3) gore ili dolje.
- Kada je drugi video walkie-talkie uključen, dva uređaja će se automatski povezati i prikazivati međusobni video uživo.

#### Punjenje

Spožite isporučeni ili kompatibilni kabel za punjenje na USB Type-C priključak (10) i odgovarajući USB izvor napajanja. Tijekom punjenja, indikator punjenja (11) svijetli crveno. Kada je baterija potpuno napunjena, indikator punjenja se isključuje.

#### Način rada

Pritisnite Način rada (8) za odabir željenog načina rada. Odaberite pritiskom na Tipke za glasnoću + i - (1 / 2). Potvrdite tipkom za razgovor (9). Načini rada su Kamera, Razgovor, Snimanje fotografija, Galerija.

Kamera je uobičajeni način rada za razgovor. Ovdje možete vidjeti videozapise drugih uređaja u aktivnom stanju. Za promjenu prikaza slike pritisnite i držite tipku za glasnoću + ili - (1 / 2).

#### Dodatne informacije

Dva uređaja uključena u jedan paket su međusobno uparena. Upareni uređaji ne mogu se povezati s drugim uređajima za korištenje. Ako se kupi više setova, svaki par može se koristiti samo s odgovarajućim TG-140 - HR

uparenim uređajem. Više parova ne može se kombinirati u jednu grupu ili istovremeno koristiti kao jedna komunikacijska grupa.

#### Kontrola glasnoće

- Pritisnite + ili - (1 / 2) za podešavanje glasnoće.

#### Razgovor / Slušanje

- Za razgovor pritisnite i držite tipku TALK (9).
- Za slušanje otpustite tipku TALK.

**NAPOMENA:** Glasovna komunikacija funkcionira putem jednosmjernog kanala. Samo jedan uređaj može govoriti istovremeno.

#### Promijeni glas

Pritisnite i držite tipku Mode (8) dvije sekunde, a zatim otpustite tipku za promjenu glasa. Moguća su 4 različita glasa, označena slovom V u gornjem srednjem položaju zaslona. Nakon isključivanja uređaja, glas će se vratiti u normalu.

#### OPREZ

- Ne prodirajte u vodu ili druge tekućine.
- Držati podalje od zapaljivih i eksplozivnih materijala.
- Ovaj uređaj sadrži male dijelove. Držite izvan dohvata djece mlađe od 3 godine kako biste izbjegli opasnost od gušenja.

#### Sigurnosne upute

- Tijekom upotrebe pridržavajte se sigurnosnih uputa.
- Svaka modifikacija ili izmjena proizvoda utjecat će na sigurnost proizvoda. Oprez, opasnost od ozljeda!
- Sve promjene i popravke na proizvodu ili njegovoj dodatnoj opremi smije provoditi samo proizvođač ili osobe koje je proizvođač izričito ovlastio.
- Nikada ne izvodite popravke sami!
- Pažljivo rukujte proizvodom. Može se oštetiti trešenjem ili padom s male visine.
- Nikada ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tekućine.
- Pridržano pravo na tehničke izmjene i pogreške.

#### Upozorenja o bateriji

Uređaj punite maksimalnim ulaznim naponom od 5 V/1 A. Isključite punjač nakon što je baterija potpuno napunjena. Ne bušite niti oštećujte uređaj, jer to može uzrokovati požar. Izbjegavajte dugotrajno izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama.

#### Podrška

Broj telefona servisa za tehničku podršku: **01805 012643** (14 centi/minuta iz njemačke fiksne linije i 42 centa/minuta iz mobilnih mreža). Besplatna e-pošta: **support@technaxx.de** Telefonska linija za podršku dostupna je od ponedjeljka do petka od 9 do 13 sati i od 14 do 17 sati.

#### Čišćenje i održavanje

- Redovito čistite uređaj vlažnom krpom. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili otapala.
- Pazite da voda ne proдре u utikače. Ulazak vode u električni uređaj povećava rizik od strujnog udara ili oštećenja uređaja.
- Punite uređaj svaka 2-3 mjeseca ako ga ne koristite dulje vrijeme.

Proizvedeno u Kini

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG  
Konrad-Zuse-Ring 16-18, 61137 Schöneck, Njemačka